

CURRICULUM VITAE

OSOBNÍ A KONTAKTNÍ ÚDAJE

Jméno: Jan Karlach

Adresa: Revoluční 25, 110 00, Praha 1,
Česká republika

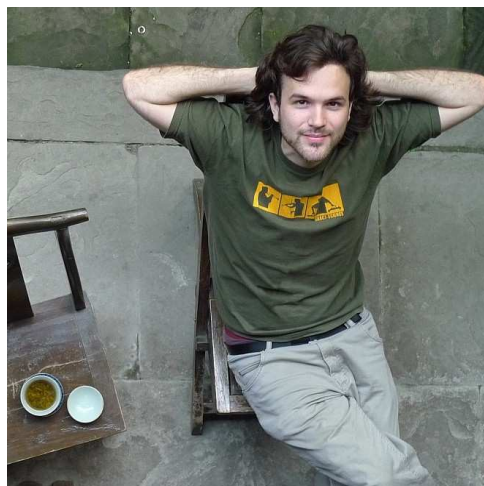
Kontaktní informace: tel. ČR: +420604949912,
tel. HK: +85293251461
e-mail: jan@karlach.net
web: <http://jan.karlach.net>

Občanství: Česká republika

Datum narození: 23.09.1983

Místo narození: Praha 8, Česká republika

Stav: svobodný



VZDĚLÁNÍ

09/2016 – ? The Hong Kong Polytechnic University – APSS – PhD (*probíhá*)

09/2010 – 02/2014 Univerzita Karlova v Praze, Filologie – sinologie, Mgr.

09/2007 – 06/2010 Univerzita Karlova v Praze, Filologie – sinologie, Bc.

09/2003 – 06/2006 Česká zemědělská univerzita
Informatika (přerušeno, posléze zanecháno)

09/1996 - 06/2003 Gymnázium Jiřího Gutha-Jarkovského (maturitní zkouška)

ZAHRANIČNÍ STIPENDIJNÍ STÁŽE

09/2014 – 06/2015 西昌學院 (Xichang College) - 彝文系
(Fakulta Yiských studií) – Moderní standardní liangshanská yiština

09/2013 – 01/2014 香港理工大學 (Hong Kong Polytechnic University) - 中文及雙語學系
(Fakulta čínských a bilingválních studií) – Čínský jazyk a literatura

- 09/2010 – 06/2011** 四川大學 (Sichuan University) – 海外教育學院
(Fakulta zahraničních studií) – MSC (Moderní standardní čínština)
- 09/2009 – 01/2010** 四川大學 (Sichuan University) – 海外教育學院
(Fakulta zahraničních studií) – MSC (Moderní standardní čínština)

PRACOVNÍ ZKUŠENOSTI

- 09/2012 – 06/2013** **Vysoká škola ekonomická, Praha**
Lektor čínského jazyka
- 09/2011 – 06/2013** **ČVUT, Praha**
Lektor čínského jazyka
- 01/2007 – dosud** **OSVČ**
Vývoj webových aplikací, kódování webových stránek, výuka
čínštiny, tlumočení z/do čínštiny, překlady z/do angličtiny a čínštiny;
*Mezi mé významné klienty v oblasti výuky, překladů a tlumočení
čínského jazyka patří:*
- Škoda Transportation, a.s.
 - Škoda Auto Mladá Boleslav
 - ČEZ a.s.
 - ICZ a.s.
 - Festival Devět bran
 - Cestovní kancelář Great Wall
 - Cestovní kancelář Wings
 - MÚ Mělník
 - MÚ Klatovy
 - Pedagogická fakulta UK
 - VŠE v Praze
 - ČVUT
 - Alchymist Grand Hotel and Spa
 - Česká komora architektů
 - Česká geologická služba
 - Česká soudcovská unie
 - Rada pro rozhlasové a televizní vysílání
 - CzechTourism
 - ASAP Travel s.r.o.
 - Integrační centrum Praha, o.p.s.
 - Skřivánek s.r.o.
 - YES – překlady a tlumočení, s.r.o.
- 09/1999 – 01/2007** **FBL Group, spol. s r. o.**
IT služby, vývoj webových aplikací

OCENĚNÍ A STIPENDIA

- **2016:** Hong Kong PhD Fellowship Scheme (2016-2019)
- **2014:** Scholarship of Government of Sichuan province 四川省政府獎學金 (studium moderní yištiny na Xichangské akademii - Xichang College 西昌學院)
- **2013:** „EM-MULTI“ ERASMUS MUNDUS scholarship (studium na Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學)
- **2010:** Confucius Institute Scholarship 孔子學院獎學金 (studium na Sichuan University 四川大學)
- **2009:** Stipendium Ministerstva školství, tělovýchovy a sportu v ČR (studium na Sichuan University 四川大學)
- **2008:** Stipendium za vynikající studijní výsledky (Univerzita Karlova v Praze)

PUBLIKAČNÍ ČINNOST

- Karlach, J. (2012). *Čína: Strípky z jižního Podnebesí*. Praha: Gasset.
- Karlach, J. (2014). Strategie ovládnutí barbarů – nepřímá správa jižní Číny a její vývoj (Strategy of Controlling Barbarians – Indirect Rule in Southern China and its Development). *Nový Orient (New Orient)*, 3/2014, pp. 39-47.
- Karlach, J. (2016). Svět Nuosuů (druhý doslov). In Jidi Majia, *Slova v plamenech* (pp. 237-251). Praha: Dauphin.
- Karlach, J. (2016). Jak klan Lili krotil Chladné hory - Historie místních vládců v Liangshanu od Mongolů až po "Novou Čínu". *Nový Orient (New Orient)*, 3/2016, pp. 11-26.

JAZYKY A OSTATNÍ SCHOPNOSTI

Jazyky (dle stupnice CEFR):

Čeština:	rodilý mluvčí
Angličtina:	C1 (IELTS 7.5 - w: 6.5, l: 7.5, s: 8.0, r: 8.5)
Francouzština:	B1
Čínština	
Moderní standardní čínština (普通話):	C1 (HSK 5)
Sečuánština (四川話):	B2
Kantonština (廣東話):	A1
Klasická čínština	pasivní znalost
Liangshanská yiština (𐄎𐄌𐄏𐄓)	A2

PC

MS Windows (3.1 - 10), MS OFFICE, Adobe CS6, Linux
XHTML 1.1, HTML 5, CSS 3, AJAX, PHP 5, MySQL/PostgreSQL, JavaScript, C#

ZÁJMY

Jazyky obecně, včetně programovacích
Kultura a historie čínských národnostních menšin
Cestování
Tvůrčí psaní
Digitální a analogová fotografie, lomografie
Sporty: fotbal, lední hokej, baseball, squash, surfing, sepak takraw (chinlone)



柯颺 Jan Karlach

2. ledna, 2017